

ARCAM rHead

Краткое руководство
по подключению и использованию

rHead

ARCAM

Important Safety Instructions...

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Настоящий продукт способен генерировать звук большого уровня громкости, особенно в чувствительных наушниках. Перед включением устройства удостоверьтесь, что звук уменьшен до минимального уровня. Во избежание поражения органов слуха запрещается долго слушать аудиозаписи на максимальной громкости.

Добро пожаловать...

... и спасибо за покупку цифро-аналогового преобразователя Arcam rHead усилитель для наушников.

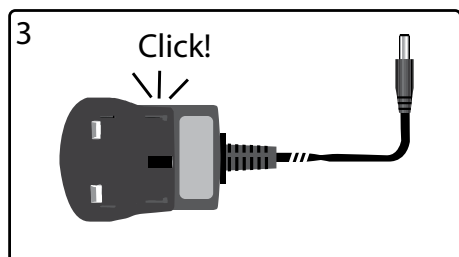
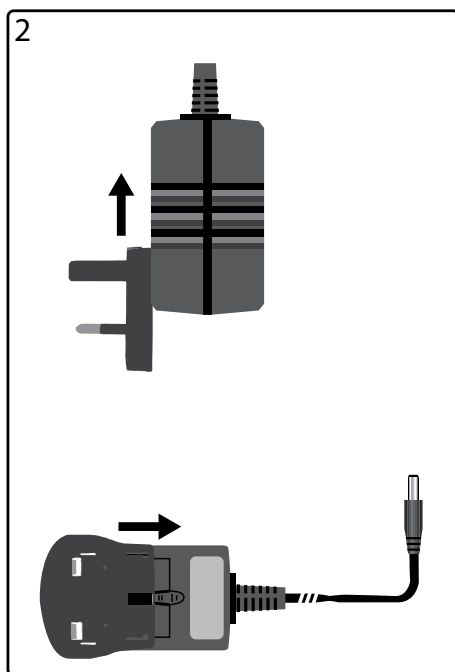
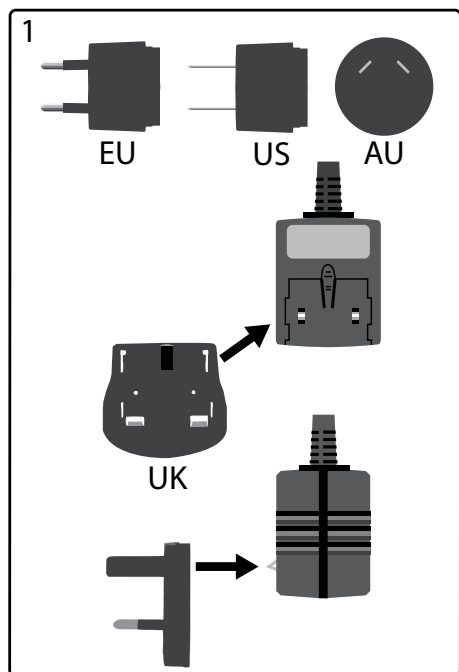
Arcam производит высококачественные аудио компоненты уже более тридцати лет. За это время мы накопили богатство знаний в дизайне и конструировании аудио компонентов, чтобы предоставить лучшее воспроизведение звука по подходящей цене.

Это пособие предлагает указания к соединениям и использованию вашего rHead.

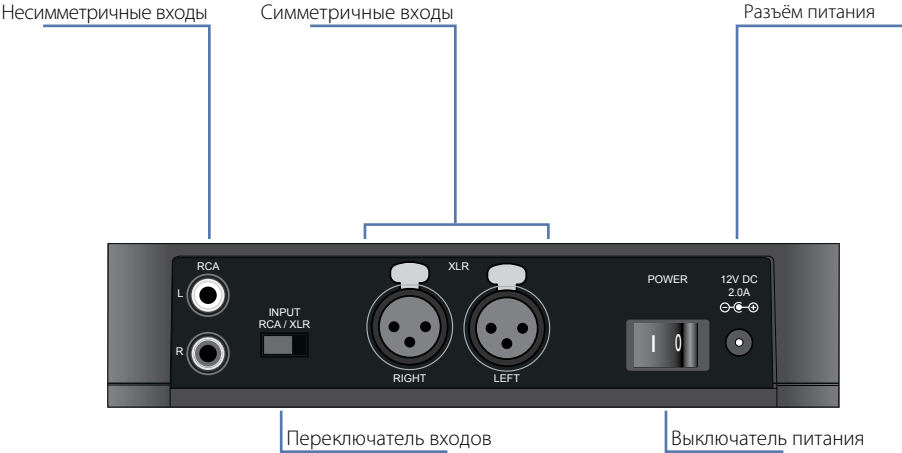
Мы надеемся, что ваш rHead обеспечит бесперебойную эксплуатацию на многие годы. Хотя обычно это не случается, но в случае любой ошибки или если вам просто нужна дополнительная информация, наша сеть дилеров будет рада вам помочь. Дополнительную информацию можете найти на сайте Arcam www.arcam.co.uk.

Команда разработчиков rHead

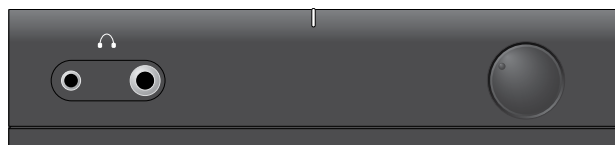
Подготовка адаптера питания



Разъёмы

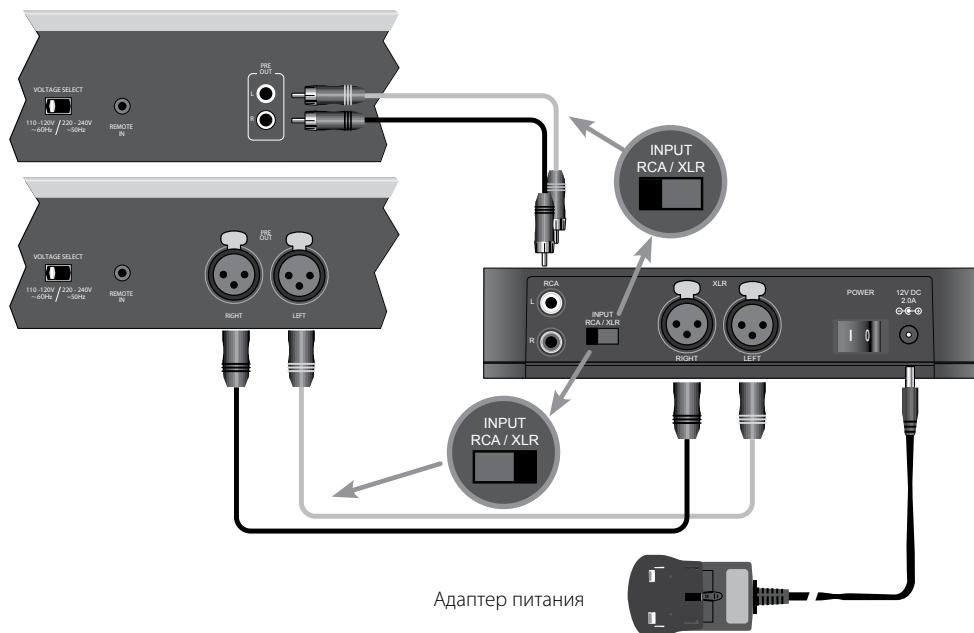


Подключение



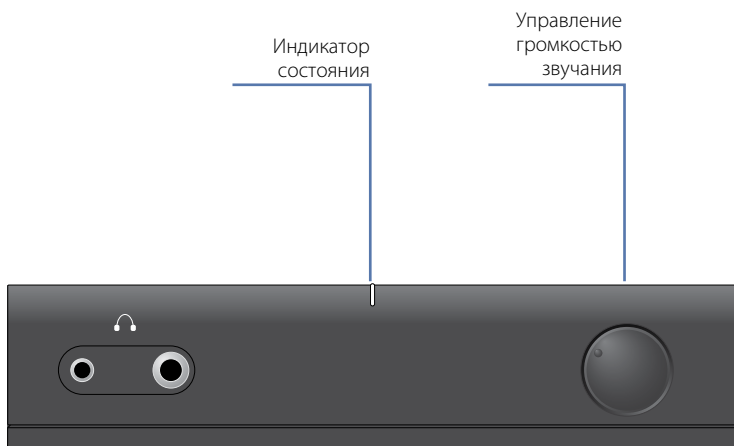
Наушники

Встроенный усилитель



Адаптер питания

Эксплуатация



Управление громкостью звучания

Поверните, чтобы отрегулировать уровень громкости. Для отключения звука поверните регулятор на устройстве против часовой стрелки до характерного щелчка.

Индикатор состояния

Расшифровка светового сигнала данного светодиода состояния усилителя для наушников приведена в таблице на следующей странице. При обнаружении отказа звук воспроизведения аудиозаписи отключится, при этом световой сигнал светодиода будет указывать на природу отказа. После устранения неисправности можно возобновить эксплуатацию устройства, предварительно отключив звук поворотом регулятора громкости звука против часовой стрелки, а затем назад, чтобы установить комфортный уровень громкости.

<p>Solid GREEN VERT fixe Leuchtet konstant GRÜN Constant GROEN VERDE costante Индикатор горит ЗЕЛЕНЫМ светом LED VERDE fisso 纯绿色</p>	<p>The unit is operating normally L'appareil fonctionne normalement Das Gerät funktioniert normal Het apparaat werkt normaal La unidad está operando normalmente Устройство работает нормально L'unità funziona normalmente 设备正常运行</p>
<p>Solid ORANGE ORANGE fixe Leuchtet konstant ORANGE Constant ORANJE NARANJA constante Индикатор горит ОРАНЖЕБЫМ светом LED ARANCIONE fisso 纯橙色</p>	<p>The unit is operating normally, audio is muted L'appareil fonctionne normalement, le son est coupé Das Gerät funktioniert normal, der Ton ist stummgeschaltet Het apparaat werkt gedempt, de audio is gedempt La unidad está operando normalmente, el audio está silenciado Устройство работает нормально; звук отключен L'unità funziona normalmente, con audio disattivato 设备正常运行, 音频已静音</p>
<p>Flashing RED ROUGE clignotant Blinkt ROT Knipperend ROOD ROJO parpadeante Светодиод мигает КРАСНЫМ светом LED ROSSO lampeggiante 红色闪烁</p>	<p>The unit detected a DC offset L'appareil a détecté un décalage en continu Das Gerät hat einen DC-Offset erkannt Het apparaat heeft een stroomafwijking waargenomen La unidad detectó una desviación de CD Отказ на входе питания постоянным током L'unità ha individuato uno sbalzo di corrente DC 设备检测到直流偏移</p>
<p>Alternate RED/GREEN ROUGE/VERT alternant Blinkt abwechselnd ROT/GRÜN Afwisselend ROOD/GROEN ROJO/VERDE alternado Светодиод попеременно мигает КРАСНЫМ/ЗЕЛЕНЫМ светом LED alternativamente ROSSO/VERDE 红色/绿色交替闪烁</p>	<p>The unit detected a short circuit on the output L'appareil a détecté un court-circuit sur la sortie Das Gerät hat einen Kurzschluss am Ausgang erkannt Het apparaat heeft een kortsluiting op de uitgang waargenomen La unidad detectó un cortocircuito en la salida Обнаружено КЗ на выходе из устройства L'unità ha individuato un corto circuito sull'uscita 设备在输出端检测到短路</p>
<p>Flashing ORANGE ORANGE clignotant Blinkt ORANGE Knipperend ORANGE NARANJA parpadeante Светодиод мигает ОРАНЖЕБЫМ светом LED ARANCIONE lampeggiante 橙色闪烁</p>	<p>The internal temperature is too high La température interne est trop élevée Die interne Temperatur ist zu hoch. De interne temperatuur is te hoog La temperatura interna es demasiado alta Слишком высокая температура внутри корпуса устройства Temperatura interna dell'unità troppo alta 内部温度过高</p>
<p>Flashing GREEN VERT clignotant Blinkt GRÜN Knipperend GROEN VERDE parpadeante Светодиод мигает ЗЕЛЕНЫМ светом LED VERDE lampeggiante 绿色闪烁</p>	<p>The unit is initializing L'appareil s'initialise Das Gerät initialisiert sich. Het apparaat wordt opgestart La unidad se está inicializando Запуск устройства Unità in fase di inizializzazione 设备正在进行初始化</p>

Технические характеристики

Frequency response	10Hz - 20kHz \pm 0.2dB	
Total Harmonic Distortion + Noise	0.001% at 2V output (32 Ω load or higher)	
Signal-to-noise ratio (A-weighted)	109dB at 2V output (at unity gain or less)	
Maximum input levels	4V RMS (RCA) 8V RMS (XLR)	
Volume control	Range Maximum gain Channel matching	80dB (1dB steps) +17dB \pm 0.2dB
Headphone output	Maximum power (both channels driven)	2.00W, 16 Ω load (5.7V RMS) 1.10W, 32 Ω load (6.0V RMS) 0.13W, 300 Ω load (6.5V RMS)
	Recommended impedance	16 Ω - 600 Ω (3.5 or 6.35 mm plug)
Output impedance	<0.5 Ω	
Power requirements (max)	12V DC, 2.0A	
Dimensions (WxHxD)	194 x 44 x 135mm	
Net weight	0.720kg	
Supplied accessories	Power adaptor with interchangeable plugs Stereo phono-phono cable Quickstart guide and registration card	
E&OE.		
NOTE: All specification values are typical unless otherwise stated		

Всемирная гарантия

Это дает вам право отремонтировать аппарат бесплатно в течение первых двух лет после покупки, при условии, что он был изначально приобретен у официального дилера Arcam. Дилер Arcam отвечает за послепродажный сервис. Производитель не несет никакой ответственности за дефекты, возникающие от несчастного случая, неправильного использования, износа, отсутствия заботы или несанкционированных настроек и/или ремонта, и не может взять на себя ответственность за ущерб или убытки, произошедших во время перевозки к или от лица, требующего по гарантии.

Гарантия распространяется на:

Части и стоимость работ на протяжении двух лет от даты покупки. Через два года вы должны оплачивать как части, так и стоимость работ. **Гарантия не распространяется на транспортные расходы в любое время.**

Претензии по гарантии

Оборудование должно быть упаковано в оригинальную упаковку и возвращено дилеру от которого оно приобретено.

Его следует послать по авторитетному перевозчику с предварительной оплатой – не по почте. Никакая претензия не может быть принята за время транспортировки устройства к дилеру или представителю и поэтому мы советуем потребителей застраховать устройства от потерь и повреждений во время перевозки.

Для дополнительной информации свяжитесь с Arcam support@arcam.co.uk.

Проблемы?

Если ваш дилер Arcam не может ответить на ваш вопрос относительно этого или любого другого изделия Arcam, пожалуйста, свяжитесь с Поддержкой потребителей Arcam по указанному адресу и мы сделаем все возможное, чтобы помочь вам.



УТИЛИЗАЦИЯ ЭТОГО ПРОДУКТА

Эти маркировки означают, что изделие не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами на всей территории ЕС.

Для предотвращения возможного ущерба окружающей среде или здоровью человека от безразборного выбрасывания мусора и для сохранения материальных ресурсов, это изделие следует утилизировать ответственно. Для утилизации вашего изделия, пожалуйста, свяжитесь с местными органами, отвечающими за утилизацию, или с поставщиком, от которого изделие было закуплено.

ARCAM

www.arcam.co.uk

WATERBEACH, CAMBRIDGE, CB25 9PB, ENGLAND